

ຂ້າພະເຈົ້າຈະຮູ້ຈັກຜົນອອກມາຂອງການກວດກັນພະຍາດລູກນ້ອຍຂອງຂ້າພະເຈົ້າໄດ້ຢ່າງໃດ?

ຖ້າຫາກວ່າທ່ານມີຄຳຖາມແນວໃດກ່ຽວກັບຜົນອອກມາຈາກການກວດກັນພະຍາດລູກນ້ອຍຂອງທ່ານ, ກະຊວງຕິດຕໍ່ໄປຫາຜູ້ໃຫ້ການປຶ້ມປົວສຸຂະພາບຂອງທ່ານ, ຖ້າຫາກວ່າຜູ້ໃຫ້ການປຶ້ມປົວສຸຂະພາບຂອງທ່ານບໍ່ມີຜົນຂອງການກວດກັນພະຍາດ, ເຂົາເຈົ້າຄວນຈະຕິດຕໍ່ໄປຫາໂຄງການ Newborn Screening Program ເພື່ອຈະຂໍເອົາໂກບີໄບນຶ່ງ.



ໃນຖານະເປັນພໍ່ແມ່, ຂ້າພະເຈົ້າຈະປະຕິເສດບໍ່ໃຫ້ເຮັດການກວດເຫລົ່ານີ້ໄດ້ບໍ່?

ກົດໝາຍເອົາສິດທິໃຫ້ພໍ່ແມ່ທີ່ຈະປະຕິເສດການກວດກັນສຳລັບລູກນ້ອຍຂອງເຂົາເຈົ້າຖ້າຫາກວ່າການກວດກັນພະຍາດອື່ນນີ້ຈະຂັດຕໍ່ຄວາມເຊື່ອຖື ຫລື ພາກປະຕິບັດທາງສາສນາຂອງເຂົາເຈົ້າ. ຖ້າຫາກວ່າອັນນີ້ແມ່ນຄວາມຈິງສຳລັບທ່ານ, ໃຫ້ແນ່ໃຈວ່າໄດ້ບອກພະນັກງານຂອງໂຮງພະຍາບານ ຫລື ຜູ້ໃຫ້ການປຶ້ມປົວສຸຂະພາບຂອງທ່ານ.



ຂ້າພະເຈົ້າຈະເອົາຮາຍລະອຽດເພີ່ມເຕີມກ່ຽວກັບການກວດກັນພະຍາດເດັກນ້ອຍເກີດໃໝ່ໄດ້ຢູ່ໃສ?

ເພື່ອຮາຍລະອຽດເພີ່ມເຕີມ, ເວົ້າກັບຜູ້ໃຫ້ການປຶ້ມປົວສຸຂະພາບຂອງທ່ານ ຫລື ຕິດຕໍ່ໄປຫາໂຄງການ Newborn Screening Program ໂດຍໃຊ້ຮາຍລະອຽດທີ່ຖືກເອົາໃຫ້ຢູ່ທາງໜ້າຂອງປຶ້ມຄູ່ມືນີ້.

ຮາຍລະອຽດເພີ່ມເຕີມ

ຈະມີການເກັບເງິນເທື່ອດຽວເທົ່ານັ້ນຕໍ່ເດັກທາຣິກຄົນນຶ່ງສຳລັບການກວດກັນພະຍາດ. ເລືອດເພີ່ມເຕີມຈະຖືກກວດເບິ່ງໂດຍບໍ່ເກັບເງິນເພີ່ມເຕີມ. ເຖິງຢ່າງໃດກໍຕາມ, ຜູ້ໃຫ້ການປຶ້ມປົວສຸຂະພາບຂອງທ່ານອາດຈະເກັບເອົາຄ່າທຳນຽມເພື່ອຈະດູດເອົາເລືອດ. ການກວດວິຈິຍ, ຖ້າຕ້ອງການ, ຈະກໍ່ໃຫ້ມີຄ່າທຳນຽມເພີ່ມເຕີມ.

ປຶ້ມຄູ່ມືນີ້ຈະມີໃຜໃຫ້ໃນພາສາ: ຂະເມນ, ຈີນ, ເກົາຫລີ, ລາວ, ຣັດເຊັຍ, ສະແປນິຍ, ແລະ ວຽດນາມ.

ສຳລັບບຸກຄົນທີ່ມີຄວາມເສັຽອົງຄະ, ປຶ້ມຄູ່ມືນີ້ຈະມີໃຜໃຫ້ໃນແບບອື່ນຕາມຄຳຮ້ອງຂໍ. ເພື່ອຈະຢືນຊື່ເອົາ ກະຊວງໂທຣະສັບໄປທີ່ 1-866-660-9050.

ເລືອດສຳລັບການກວດກັນພະຍາດຂອງເດັກເກີດໃໝ່ໄດ້ຖືກເກັບຮັກສາໃວ້ໃນປັດຈຸບັນນີ້ຢູ່ໃນລາງເກັບເຄື່ອງໂດຍກົມອະນາມັຍສຳລັບ 21 ປີ. ການໃຊ້ຕົວຢ່າງທີ່ມີຊື່ຂັບອກສຳລັບຈຸດປະສົງຢ່າງອື່ນແນວໃດແນວນຶ່ງແມ່ນຖືກຫວງຫ້າມໂດຍປາສຈາກໃບອະນຸຍາດທາງໜັງສືແຈ້ງບອກຂອງພໍ່ແມ່ ຫລື ຜູ້ປົກຄອງຕາມກົດໝາຍ (Washington State Uniform Health Care Information Act: Chapter 70.02 RCW). ຖ້າຫາກວ່າທ່ານມີຄຳຖາມແນວໃດ, ກະຊວງຕິດຕໍ່ໄປຫາໂຄງການ Newborn Screening Program (ເບິ່ງທາງໜ້າຂອງປຶ້ມຄູ່ມື).



ການກວດກັນພະຍາດເດັກເກີດໃໝ່ແລະ ລູກນ້ອຍຂອງທ່ານ



Newborn Screening Program
P.O. Box 55279
1610 NE 150th Street
Shoreline, WA 98155-0729
ໂທຣະສັບ: (206) 361-2902
1-866-660-9050
FAX: (206) 361-4996
Email: NBS.Prog@doh.wa.gov
ອິນເຕີເນັດ: www.doh.wa.gov/nbs



DOH Pub 304-007 LA
Rev. 7/02
L-8586099
Laotian

ການກວດກັນພະຍາດເດັກນ້ອຍເກີດໃໝ່ ແມ່ນຫຍັງ?

ການກວດກັນພະຍາດເດັກນ້ອຍເກີດໃໝ່ແມ່ນຫົນທາງ ນຶ່ງເພື່ອຈະຊີ້ບອກເດັກນ້ອຍຜູ້ທີ່ຕົກຢູ່ໃນອັນຕາຍສໍາລັບ ພະຍາດຮ້າຍແຮງທີ່ສາມາດຖືກປົວໃຫ້ຫາຍໄດ້, ແຕ່ວ່າ ບໍ່ປະກົດໃຫ້ເຫັນໃນເວລາເກີດ. ກົດໝາຍຂອງຣັດວໍຊິງໃຫ້ ເດັກເກີດໃໝ່ທຸກໆຄົນຢູ່ໃນຣັດວໍຊິງຕ້ອງຖືກກວດເບິ່ງ ສໍາລັບພະຍາດສີ່ຢ່າງກ່ອນເອົາເຈົ້າຈະຖືກປ່ອຍຕົວອອກ ຈາກໂຮງພະຍາບານ. (Chapter 70.83 RCW). ເຖິງ ແມ່ນວ່າກົດໝາຍຈະກ່ຽວກັບເດັກນ້ອຍເກີດຢູ່ໃນໂຮງພະ ຍາບານ, ມັນສໍາຄັນວ່າເດັກນ້ອຍເກີດຢູ່ນອກໂຮງພະຍາ ບານຈະໄດ້ຮັບການປິ່ນປົວທີ່ມີຄຸນນະພາບຢ່າງດຽວກັນ.



ເປັນຫຍັງການກວດຈິ່ງສໍາຄັນ?

ການກວດກັນພະຍາດຊີ້ບອກພະຍາດຊຶ່ງວ່າ, ຖ້າບໍ່ຖືກ ພົບພໍ້ ແລະ ປິ່ນປົວ, ສາມາດເປັນຜົນເຖິງການຂະຍາຍ ຕົວຊ້າທາງປະສາດ, ການເຈັບປ່ວຍຮ້າຍແຮງ ຫລື ຮອດ ການເສັຽຊີວິດ. ເດັກນ້ອຍເກີດໃໝ່ອາດຈະເບິ່ງວ່າແຂງ ແຮງໝົດທຸກຢ່າງແຕ່ວ່າຍັງມີພະຍາດຮ້າຍແຮງ. ການ ຄົ້ນພົບບັນຫາເຫລົ່ານີ້ໃນຂັ້ນຕົ້ນ ແລະ ການປິ່ນປົວໂດຍ ທັນທີໂລດຈະປ້ອງກັນຄວາມຫຍຸ້ງຍາກສັບສົນຮ້າຍແຮງ ຫລາຍໆແນວ. ແຕ່ວ່າໂຊກດີ, ການປິ່ນປົວແມ່ນມີຢູ່ ເພື່ອຈະປ້ອງກັນ ຫລື ລຸດຜ່ອນຢ່າງຫລວງຫລາຍໃນຜົນ ສະທ້ອນຂອງພະຍາດເຫລົ່ານີ້.

ການກວດກັນພະຍາດຂອງເດັກເກີດໃໝ່ແມ່ນຫົນທາງ ສໍາຄັນອັນນຶ່ງເພື່ອຈະເອົາການປິ່ນປົວສຸຂະພາບທີ່ດີທີ່ສຸດ ອາດຈະເປັນໄປໄດ້ໃຫ້ແກ່ລູກນ້ອຍຂອງທ່ານ. ການກວດ ເບິ່ງເລືອດອັນງ່າຍໆສາມາດເອົາຮາຍລະອຽດໃຫ້ທ່ານ ແລະ ຜູ້ໃຫ້ການປິ່ນປົວລູກນ້ອຍຂອງທ່ານກ່ຽວກັບສຸຂະ ພາບຂອງລູກນ້ອຍຂອງທ່ານຊຶ່ງຖ້າບໍ່ກວດທ່ານຈະບໍ່ຮູ້.

ການກວດກັນພະຍາດຈະຖືກເຮັດໄປຢ່າງໃດ?

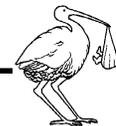
ການກວດທຸກໆຢ່າງຈະຖືກເຮັດຈາກຢອດເລືອດບໍ່ພໍ້ເທົ່າໃດຢອດ ຈາກສີ່ມ່ອງຂອງລູກນ້ອຍຂອງທ່ານ. ເລືອດຈະຖືກເກັບເອົາໃສ່ ເຈ້ຽຊິມພິເສດ ແລະ ຈະຖືກສົ່ງໄປຫາຫ້ອງການວິຈັຍ State Public Health Newborn Screening Laboratory ຢູ່ເມືອງ Shoreline ເພື່ອຈະກວດເບິ່ງ. ໂຮງພະຍາບານ ຫລື ຜູ້ໃຫ້ການ ປິ່ນປົວສຸຂະພາບບ່ອນທີ່ສົ່ງເລືອດເຂົ້າມາຈະຖືກແຈ້ງບອກເຖິງ ຜົນອອກມາພາຍໃນບໍ່ພໍ້ເທົ່າໃດວັນ.



ພະຍາດແນວໃດທີ່ຖືກກວດພົບຢູ່ໃນຣັດວໍຊິງຕັນ?

ເດັກນ້ອຍທຸກໆຄົນຈະຖືກກວດເບິ່ງສໍາລັບພະຍາດສີ່ຢ່າງ ຕໍ່ລຶງໄປນີ້:

- Phenylketonuria (PKU)
- Congenital Hypothyroidism
- Congenital Adrenal Hyperplasia
- Hemoglobinopathies (ລວມທັງພະຍາດ sickle cell)



ການກວດເບິ່ງຄວນຈະຖືກເຮັດໃນເວລາໃດ?

ກົດໝາຍບັງເວີວ່າເລືອດເທື່ອທໍາອິດຈະຖືກເກັບເອົາກ່ອນການ ປ່ອຍຕົວອອກຈາກໂຮງພະຍາບານ, ແຕ່ວ່າບໍ່ກາຍເກີນອາຍຸ 5 ວັນ. ອັນນີ້ຈະເຮັດໃຫ້ເດັກທາຣິກທີ່ເປັນພະຍາດຈະຖືກປິ່ນປົວ ໂດຍໄວເທົ່າທີ່ຈະໄວໄດ້. ເລືອດເທື່ອທີສອງຄວນຈະຖືກເກັບເອົາ ໃນຣະຫວ່າງອາຍຸ 7 ແລະ 14 ວັນ, ແຕ່ວ່າຍັງຈະເປັນຜົນດີຢູ່ສໍາ ລັບເດັກທາຣິກອາຍຸຫລາຍກວ່າ. ການກວດເພີ່ມເຕີມຍັງຄວນ ຈະຖືກເຮັດເມື່ອເວລາຖືກຂໍໃຫ້ເຮັດໂດຍທ່ານໝໍປິ່ນປົວສຸຂະພາບ ຂອງເດັກນ້ອຍຂອງທ່ານ.

ເປັນຫຍັງເລືອດສອງເທື່ອຈະຖືກແນະນຳໃຫ້ເອົາ?

ພະຍາດສ່ວນຫລາຍຈະຖືກຄົ້ນພົບເຫັນຢູ່ໃນເລືອດເທື່ອທໍາ ອິດ, ເຖິງແມ່ນວ່າຈະຖືກເກັບເອົາໃນວັນເກີດກໍຕາມ. ເລືອດເທື່ອທີສອງແມ່ນຖືກແນະນຳໃຫ້ເຮັດຍ້ອນວ່າພະ ຍາດບາງຢ່າງອາດຈະບໍ່ຖືກພົບພໍ້ຈົນກວ່າວ່າເດັກນ້ອຍ ຈະມີອາຍຸຫລາຍວັນກວ່າ.

ບາງເທື່ອຕ້ອງໄດ້ເອົາເລືອດຫລາຍກວ່າສອງເທື່ອ. ເຫດຜົນ ທົ່ວໄປສ່ວນຫລາຍສໍາລັບການຂໍເອົາເລືອດເພີ່ມເຕີມແມ່ນ ວ່າຜົນອອກມາຂອງເທື່ອກ່ອນແມ່ນລົງຄວາມເຫັນບໍ່ໄດ້.

ການຂໍເອົາເລືອດອີກເທື່ອນຶ່ງບໍ່ໄດ້ໝາຍຄວາມວ່າລູກ ນ້ອຍຂອງທ່ານມີພະຍາດແນວນຶ່ງ.



ຈະມີຫຍັງເກີດຂຶ້ນຖ້າຫາກວ່າພະຍາດໄດ້ຖືກ ສົງສັຍ?

ຖ້າຫາກວ່າການກວດກັນພະຍາດຂອງເດັກເກີດໃໝ່ຊີ້ ບອກບັນຫາທີ່ອາດຈະເປັນໄປໄດ້, ຜູ້ໃຫ້ການປິ່ນປົວ ສຸຂະພາບຂອງລູກນ້ອຍຂອງທ່ານຈະຖືກຕິດຕໍ່ໄປຫາໂດຍ ທັນທີໂລດ. ການກວດເບິ່ງເພີ່ມເຕີມຈະຖືກແນະນຳບອກ ເພື່ອວ່າການປິ່ນປົວສາມາດເລີ່ມຕົ້ນຢ່າງໄວໆຖ້າຫາກວ່າ ລູກນ້ອຍຂອງທ່ານມີພະຍາດແນວໃດແນວນຶ່ງ.